

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 September 2019
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 сентября 2019 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 5 сентября 2019 года, которое было подготовлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 30 июля 2019 года ([S/AC.51/2019/2](#)) (см. приложение).

(Подпись) Василий А. Небензя
Председатель Совета Безопасности



Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 5 сентября 2019 года на имя Генерального секретаря

На своем 75-м официальном заседании 20 ноября 2018 года Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мьянме (S/2018/956), охватывающий период с 1 июля 2017 года по 31 августа 2018 года. На своем 83-м заседании 30 июля 2019 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мьянме (S/AC.51/2019/2).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) предложить Вам обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности укрепила в сотрудничестве с правительством Мьянмы свой процесс наблюдения, представления отчетности, принятия превентивных мер и мер реагирования в отношении всех нарушений и злоупотреблений, направленных против детей в Мьянме;

б) предложить Вам обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Мьянме продолжала взаимодействовать с правительством Мьянмы в деле разработки и осуществления планов действий по борьбе с убийствами и нанесением увечий, а также изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, за которые силы Тамадо, включая объединенные силы пограничной охраны, были включены в приложение I к ежегодному докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах;

с) предложить Вам также побудить страновую целевую группу по наблюдению и отчетности уделить первоочередное внимание своим усилиям по установлению контактов со всеми другими сторонами в Мьянме, перечисленными в приложении I к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, с тем чтобы разработать планы действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение применимого международного права и устранению других нарушений и злоупотреблений в отношении детей в Мьянме;

д) побудить Вас просить Детский фонд Организации Объединенных Наций, Международную организацию труда, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций оказывать в рамках их соответствующих мандатов и в тесном сотрудничестве с правительством Мьянмы дальнейшую поддержку правительству Мьянмы в укреплении национальных институтов, совершенствовании систем регистрации новорожденных, закреплении процедур набора в армию, в том числе посредством создания эффективных механизмов проверки возраста, в обеспечении программ реабилитации и реинтеграции для детей, которые в прошлом были связаны с вооруженными силами и группами, и в укреплении системы образования, в том числе в районах, пострадавших в результате конфликта;

е) призвать Вас просить Вашего Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать взаимодействие с правительством Мьянмы и сотрудничество со всеми сторонами и при необходимости запланировать последующую поездку в страну.

(Подпись) Марк Пекстен де Бйтсверве
Председатель
Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах
